

Newidiadau Argraffu i'r Bil Amaethyddiaeth (Cymru) Printing Changes to the Agriculture (Wales) Bill

Newidiadau argraffu yw newidiadau i destun Bil nad oes angen eu gwneud drwy welliannau. Er enghraiftt, croesgyfeiriadau mewnol gwallus neu wallau o ran teipograffiaeth neu atalnodi. Y clercod sy'n gyfrifol am wneud penderfyniad ym mhob achos.

Printing changes are changes to the text of a Bill for which amendments are not considered necessary. For example, errors in internal cross-referencing, that are typographical in nature or of simple punctuation. Clerks are responsible for making a judgement in each case.

Mathau o newid/Types of Change

En	Newid a wnaed i'r fersiwn Saesneg	Change made to English
Cy	Newid a wnaed i'r fersiwn Gymraeg	Change made to Welsh
D	Newid a wnaed i'r ddwy fersiwn	Change made to both

Cynod 3 Y Bil

Bill Stage 3

Rhif – No	Math – Type	Adran / Atodlen*	Tudalen*	Llinell*	Newid Argraffu a wnaed	Section / Schedule*	Page*	Line*	Printing Change Made
1	D				Bil wedi'i ailrifo yn ôl y gofyn o ganlyniad i'r gwelliannau a dderbyniwyd.				Bill renumbered as required as a consequence of amendments agreed.
2	D				Croesgyfeiriadau wedi'u diweddu yn ôl y gofyn o ganlyniad i'r gwelliannau a dderbyniwyd.				Cross references updated where required as a consequence of amendments agreed.



3	D	2	2	28-37	Cyfeiriadau at adrannau wedi'u newid o ganlyniad i Welliannau 2 a 3.	2	2	27-34	Section references changed as a result of Amendments 2 and 3.
4	D	2	2	36	Is-adran (3) newydd wedi'i mewnosod o ganlyniad i Welliant 4.	2	2	34	New subsection (3) inserted as a result of Amendment 4.
5	D	8	7	17	Paragraff (o) newydd wedi'i ychwanegu at y rhestr yn is-adran (2) o ganlyniad i Welliant 38.	8	7	17	New paragraph (o) added to the list in subsection (2) as a result of Amendment 38.
6	D	9	7	37	Is-adran (3) newydd wedi'i hychwanegu o ganlyniad i Welliant 55 a'r is-adrannau eraill wedi'u hailrifo.	9	7	36	New sub-section (3) added as a result of Amendment 55 and remaining subsections re-numbered.
7	Cy	24	18	26	Gwall teipograffyddol – y gair 'this' wedi'i ddileu cyn y geiriau 'subsection (2)' (Bil fel y'i diwygiwyd gan Welliant 5).	24	18	26	Typographical error in the welsh version of the Bill only – the word 'this' has been removed from before 'subsection 2' (Bill as amended by amendment 5).
8	D	24	19	6	Croesgyfeiriadau at adrannau yn adran 24(4) newydd wedi'u diweddu o ganlyniad i fewnosod adran 11 newydd gan Welliant 42.	24	19	6	Section cross references in new section 24(4) have been updated as a result of the insertion, by Amendment 42, of a new section 11.



9	D	33	25	17	Croesbennawd wedi'i newid i gyfeirio at adrannau 25 i 32 o ganlyniad i Welliant 47; cyfeiriadau at adrannau yn is-adrannau (1) a (4) o adranc 25 hefyd wedi'u newid o ganlyniad i dderbyn y Gwelliant hwn.	33	25	16	Cross-heading changed to refer to sections 25 to 32, as a result of Amendment 47; section references in subsections (1) and (4) of section 25 also changed as a result of this amendment passing.
10	D	40	34	11	Mae rhifo is-adranc (2) wedi'i ddileu yn dilyn dileu is-adranc (1) a (3) i (5) o'r adranc honno, a hynny gan Welliannau 25 a 27.	40	34	10	The numbering of subsection (2) was removed following the removal of the remaining subsections (1) and (3)–(5) from that section, by Amendments 25 and 27.
11	D	44	40	27	Mae'r hanner colon ar ddiwedd adranc 44(4)(b)(ii) wedi'i newid yn atalnod llawn o ganlyniad i hepgor llinellau 17–24 (is-adrannau 3–5) gan Welliant 31.	44	40	25	At the end of section 44(4)(b)(ii) the semi-colon is changed to a full stop as a result of lines 16–23 (subsections 3–5) being left out by Amendment 31.
12	D	50	43	26	Mae'r holl gyfeiriadau at adrannau ac is-adrannau yn y rhestr yn is-adranc 7 wedi'u newid.	50	43	24	Changed all section and sub-section references in the list in subsection (7), as a result of Amendment 36.
13	D	56	47	5	Rhestr paragraffau wedi'i newid i fynd o 'a' i 'd' o ganlyniad i Welliant 37.	56	47	5	Paragraph list changed to run from 'a' to 'd' as a result of Amendment 37.

